

## Zaak T-38/98

### Associazione Nazionale Bieticoltori (ANB) e. a. tegen Raad van de Europese Unie

„Verordening (EG) nr. 2613/97 — Bepaling houdende afschaffing van nationale steun aan suikerbietentelers vanaf het verkoopseizoen 2001/2002 — Beroep tot nietigverklaring — Niet-ontvankelijkheid”

Beschikking van het Gerecht (Vierde kamer — uitgebreid) van 8 december 1998 ..... II - 4193

#### Samenvatting van de beschikking

*Beroep tot nietigverklaring — Natuurlijke of rechtspersonen — Handelingen die hen rechtstreeks en individueel raken — Verordening houdende afschaffing van aanpassingssteun voor suikerbietentelers — Beroep van telers en telersvereniging — Niet-ontvankelijkheid (EG-Verdrag, art. 173, vierde alinea; verordening nr. 2613/97 van de Raad, art. 2)*

Het door sommige suikerbietentelers ingestelde beroep tot nietigverklaring van artikel 2 van verordening nr. 2613/97, waarbij met

ingang van het verkoopseizoen 2001/2002 alle nationale aanpassingssteun voor suikerbietentelers is afgeschaft, is niet-ontvankelijk.

Bij die bepaling is immers een maatregel met algemene strekking ingevoerd, die op een objectief bepaalde situatie van toepassing is en rechtsgevolgen heeft voor abstract aangegeven categorieën van personen, namelijk de lidstaten en de suikerbietentelers. Zelfs al raakt hij verzoekers' situatie, dan doet hij dat alleen wegens hun objectieve hoedanigheid van marktdeelnemer in de sector suikerbieten, op dezelfde wijze als elke andere marktdeelnemer die in de Gemeenschap dezelfde activiteit uitoefent.

In dat verband is het irrelevant, dat de gevolgen van die bepaling zwaarder kunnen doorwegen in het gebied waar verzoekers opereren, daar de omstandigheid dat de litigieuze bepaling voor de verschillende rechtssubjecten waarop zij van toepassing is, in concreto tot uiteenlopende gevolgen kan leiden, niet afdoet aan het regelgevend karakter van dat voorschrift, en verzoekers zich hoe dan ook in dezelfde

situatie bevinden als alle andere suikerbietentelers in hetzelfde gebied.

Ook het beroep tot nietigverklaring van dezelfde bepaling, dat is ingesteld door een nationale vereniging die de belangen van de suikerbietentelers behartigt, is niet-ontvankelijk, omdat die vereniging niet wordt geïndividualiseerd aan de hand van de ter zake relevante criteria. In de eerste plaats verleent de regeling inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker de verenigingen geen procedurele rechten. In de tweede plaats bevinden de suikerbietentelers wier belangen door de betrokken vereniging worden behartigd, zich in een situatie die vergelijkbaar is met die van elke andere onderneming die op dezelfde markt actief kan worden. In de derde plaats raakt verordening nr. 2613/97 enerzijds niet alleen de leden van de vereniging niet individueel, maar evenmin de eigen belangen van de vereniging, en is anderzijds de vereniging niet als onderhandelaar opgetreden in het kader van de onderhandelingen die tot de vaststelling van die verordening hebben geleid.